# **XX. Додаток № 3: Лист про наміри співпраці**

ЗРАЗОК

БЛАНК (за наявності)

Дата, місто, вихідний номер

Український культурний фонд

Конкурсна програма «НАЗВА ПРОГРАМИ»

**Протокол про наміри щодо співпраці та партнерства**

НАЗВА ОРГАНІЗАЦІЇ (далі – Заявник), НАЗВА ПРОЕКТУ (далі – Партнер), цим протоколом гарантуємо у разі перемоги у конкурсному відборі проектів Українського культурного фонду партнерство із Заявником із наміром створення партнерства для співпраці щодо спільного виконання проекту «НАЗВА ПРОЕКТУ» (далі разом – Сторони).

Для досягнення спільної мети Сторони підписали цей Протокол про наміри щодо співпраці та партнерства (далі – Протокол) та домовилися стосовно виконання таких завдань:

1. …

2. …

1. Сторони надаватимуть одна одній інформацію, необхідну для ефективної співпраці.
2. Сторони визнають і підтверджують, що, в межах своїх повноважень, дбатимуть про забезпечення виконання завдань цього Протоколу та докладатимуть спільних зусиль щодо його реалізації.

Підпис уповноваженої особи організації-заявника

Печатка (за наявності)

Підпис уповноваженої особи організації-партнера

Печатка (за наявності)

BEISPIEL

FORMULAR (falls vorhanden)

Datum, Ort, Referenznummer

Ukrainische Kulturstiftung

Förderprogramm „NAME DES PROGRAMMS“

**Absichtsprotokoll für Zusammenarbeit und Partnerschaft**

 NAME DER ORGANISATION (nachfolgend - der Antragsteller), NAME des PROJEKTES (nachfolgend - der Partner), garantieren mit diesem Protokoll die Partnerschaft mit dem Antragsteller im Falle eines positiven Bescheides bei der Auswahl der Projekte der Ukrainischen Kulturstiftung für die gemeinsame Durchführung des Projekts "NAME des PROJEKTES" (nachfolgend - Parteien).

Um das gemeinsame Ziel zu erreichen, haben die Vertragsparteien dieses Protokoll mit dem Ziel der Zusammenarbeit und Partnerschaft (nachstehend "Protokoll" genannt) unterzeichnet und vereinbart, die folgenden Aufgaben zu erfüllen:

1. ...

2. ...

3. Die Parteien werden sich gegenseitig die für eine wirksame Zusammenarbeit erforderlichen Informationen zur Verfügung stellen.

4. Die Vertragsparteien erkennen an und bestätigen, dass sie im Rahmen ihrer Zuständigkeitsbereiche dafür sorgen, dass die Ziele dieses Protokolls erreicht werden, und sich gemeinsam um deren Umsetzung bemühen.

Unterschrift der befugten Person der antragstellenden Organisation

Siegel (falls verfügbar)

Unterschrift der befugten Person der Partnerorganisation

Siegel (falls vorhanden